



Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico
Gaetano Pini-CTO

Sistema Socio Sanitario



Regione
Lombardia

ASST Gaetano Pini

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 329 del - 4 GIU. 2018

OGGETTO Convenzione tra la ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO di Milano e l'Azienda di Servizi alla Persona "Golgi - Redaelli" per l'effettuazione di prestazioni specialistiche di neurologia e ortopedia presso la sede operativa dell'Istituto Geriatrico "P. Redaelli" di Vimodrone (MI)

DELIBERAZIONE ADOTTATA DAL DIRETTORE GENERALE DOTT. FRANCESCO LAURELLI

**SU PROPOSTA DEL
DIRETTORE SOCIO SANITARIO**

- 4 GIU. 2018

accertata la competenza procedurale, sottopone in data _____ l'allegata proposta di deliberazione sull'argomento all'oggetto specificato, la cui spesa rientra nel budget assegnato.

Il Responsabile del Procedimento

Dott.ssa Daniela Tortora

Daniela Tortora

IL DIRETTORE F.F. SC GESTIONE DELLE RISORSE ECONOMICO-FINANZIARIE

ha registrato contabilmente

☐ la spesa di €....., prevista nella presente proposta, rientra nel Conto Economico del/dei Bilancio/i Preventivo/i Economico/i anno/annial /ai conto/i economico/i n..... "....."

☐ la spesa di €....., prevista nella presente proposta, rientra nello Stato Patrimoniale del/dei Bilancio/i d'esercizio/ial /ai conto/i n..... "....."

☒ gli introiti di € 16.000,00, previsti nella presente proposta, rientrano nel Conto Economico del/dei Bilancio/i d'esercizio/i 2018al /ai conto/i economico/i 110.010.000,00 ALPA consistente a pubblico

☐ Il presente provvedimento non comporta spesa

Il Direttore f.f. UOC Gestione Risorse Economiche Finanziarie

Dott.ssa Emilia Martignoni

Emilia Martignoni

[Signature]



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 329 del - 4 GIU. 2018

IL DIRETTORE GENERALE

Viste

- la DGR n. X/4475 del 10/12/2015 *"attuazione L.R. 23/2015: costituzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO"* di costituzione, a partire dal 1° gennaio 2016, dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO, mediante fusione per incorporazione dell'Azienda Ospedaliera Istituto Ortopedico Gaetano Pini con il Presidio CTO, subentrante ex lege nei rapporti attivi e passivi relativi all'Azienda Ospedaliera Istituto Ortopedico Gaetano Pini, avente autonoma personalità giuridica pubblica e autonomia organizzativa, amministrativa, patrimoniale, contabile, gestionale e tecnica con sede legale in Milano, Piazza Cardinale Andrea Ferrari, 1 - 20122 Milano;

- la DGR X/4622 del 19/12/2015 *"attuazione L.R. 23/2015: determinazioni in ordine alla direzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO"* di nomina del dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO con decorrenza dal 01.01.2016 al 31.12.2018;

- la delibera aziendale n. 1 del 02/01/2016 di presa d'atto della costituzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO, giusta DGR n. X/4475 del 10/12/2015 e di insediamento dal 01.01.2016 del dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale, in attuazione della DGR X/4622 del 19/12/2015;

richiamati

- l'art. 15-quinquies del D.lgs 502/1992 e s.m.i. che, al comma 2 lettera c), consente l'esercizio dell'attività libero professionale al di fuori dell'impegno di servizio in strutture di altra azienda del Servizio sanitario nazionale o di altra struttura sanitaria non accreditata, previa convenzione dell'azienda con le predette aziende e strutture;

- il D.P.C.M. 27 marzo 2000 *"Atto di indirizzo e coordinamento concernente l'attività libero-professionale intramuraria del personale della dirigenza sanitaria del Servizio sanitario nazionale"*;

- il Regolamento Aziendale per l'Attività Libero Professionale Intramuraria approvato con la deliberazione n. 583 del 23.12.2015 che definisce le modalità organizzative dell'attività medesima;

richiamato il provvedimento n. 465/2017 con il quale è stata stipulata con l'Azienda di Servizi alla Persona "Golgi - Redaelli" una convenzione per prestazioni specialistiche di neurologia e ortopedia da effettuarsi da parte del personale medico all'uopo individuato presso la sede operativa dell'Istituto Geriatrico "P. Redaelli" di Vimodrone (MI) con scadenza al 31.12.2017;

premesso che con nota acquisita agli atti di questa ASST, l'Azienda sopracitata ha richiesto la disponibilità dell'ASST Pini/CTO al rinnovo dell'accordo convenzionale con validità dal 01.01.2018 al 31.12.2018 e che l'iter procedurale per il rinnovo dell'accordo sopra citato si è concluso con la trasmissione del testo della convenzione pervenuto all'ASST Pini/CTO il 31.05.2018;



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 329 del - 4 GIU. 2018

considerato che si è ritenuto opportuno non interrompere la collaborazione con l'Azienda di Servizi alla Persona "Golgi - Redaelli" al fine di garantire continuità all'erogazione delle prestazioni in argomento;

acquisito in merito il parere favorevole del Direttore Sanitario nonché dei Direttori delle strutture interessate;

preso atto del testo di convenzione redatto di comune accordo tra le parti e allegato in copia al presente provvedimento a formare parte integrante e sostanziale;

rilevato che l'art. 58 comma 9 del C.C.N.L. del 08.06.2000 della Dingenza medica e veterinaria che prevede che l'attività professionale richiesta a pagamento da terzi all'Azienda e svolta, fuori dall'orario di lavoro sia all'interno che all'esterno delle strutture aziendali possa essere considerata attività libero-professionale;

accertato che l'attività di consulenza sarà svolta dal professionista al di fuori dell'orario di servizio, compatibilmente con le esigenze delle U.O.C. di riferimento, nel rispetto della normativa vigente in materia e fatte salve le necessità aziendali inderogabili e non programmabili;

ritenuto di poter accogliere la predetta richiesta in quanto l'erogazione delle prestazioni in argomento garantisce comunque il soddisfacimento prioritario delle esigenze del S.S.R.;

considerato che l'introito annuo complessivo derivante dal presente provvedimento è stimato in € 16.000,00 (sedicimila) e che l'Azienda provvederà ad attribuire il relativo compenso al personale che effettua le prestazioni al netto delle trattenute previste dalla legge e dal regolamento Aziendale per l'esercizio dell'attività libero professionale in vigore;

visti i pareri del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario e del Direttore Sociosanitario, resi per quanto di competenza, ai sensi dell'art. 3 del D. Lgs. n. 502/1992 e s.m.i;

DELIBERA

per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente trascritti

1. di rinnovare, per le motivazioni espresse in premessa, una convenzione attiva con l'Azienda di Servizi alla Persona "Golgi - Redaelli" con validità dal 01.01.2018 al 31.12.2018, per l'effettuazione di prestazioni specialistiche di neurologia e ortopedia presso la sede operativa dell'Istituto Geriatrico "P. Redaelli" di Vimodrone (MI) effettuate dal personale medico individuato dall'Azienda con rapporto di lavoro esclusivo, alle condizioni e secondo le modalità indicate nell'atto convenzionale;
2. di stabilire che le prestazioni saranno rese al di fuori dell'orario di servizio, compatibilmente con le esigenze delle U.O.C di riferimento e fatte salve le necessità aziendali inderogabili e non programmabili;

[Handwritten signature]



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 329 del - 4 GIU. 2018

3. di approvare il testo della convenzione allegato al presente provvedimento di cui costituisce parte integrante e sostanziale e che è idoneo a rispondere alle esigenze della normativa sopra richiamata;
4. di contabilizzare l'introito derivante dal presente provvedimento, pari a € 16.000,00 (sedicimila) sul Bilancio Preventivo Economico anno 2018 sul conto n. 410.010.00033 "ALPA consulenze a pubblico";
5. di dichiarare il presente provvedimento non soggetto a controllo preventivo, ai sensi dell'art. 17, comma 4, della L.R. n. 33/2009 (come modificato dalla L.R. 23/2015);
6. di disporre la pubblicazione, nei modi di legge, della presente deliberazione, dando atto che la stessa è immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 17 comma 6, della L.R. n. 33/2009 (come modificato dalla L.R. 23/2015).

DIRETTORE GENERALE
(Dott. Francesco Laurelli)

DIRETTORE
AMMINISTRATIVO
(Dott. Valentino Colao)

DIRETTORE SANITARIO
ad interim
(Dott.ssa Paola M.S. Pirola)

DIRETTORE
SOCIO SANITARIO
(Dott.ssa Paola M.S. Pirola)

Servizio Marketing e Libera Professione

Si attesta la regolarità amministrativa e tecnica del presente provvedimento

Responsabile del Procedimento: dott.ssa Daniela Tortora

Daniela Tortora



Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico
Gaetano Pini-CTO

Sistema Socio Sanitario



Regione
Lombardia

ASST Gaetano Pini

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 329 del - 4 GIU. 2018

RELATA DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che la presente deliberazione è pubblicata all'albo pretorio informatico di quest'Azienda sul sito internet istituzionale, così come previsto dall'art. 32, comma 1, L. 69/2009, e dall'art. 8 del D.Lgs. 33/2013, dal 12 GIU. 2018 e vi rimarrà per quindici giorni consecutivi.

La deliberazione si compone di n. 5 pagine e n. 2 pagine di allegati.

UOC Affari Generali e Legali
Il Funzionario addetto

Maia Ciuchella

Per copia conforme all'originale per uso amministrativo
Milano, li _____

UOC Affari Generali e Legali
il Funzionario addetto

[Handwritten signature]

CONVENZIONE TRA L'A.S.S.T. CENTRO SPECIALISTICO ORTOPEDICO TRAUMATOLOGICO G. PINI/CTO E L'AZIENDA DI SERVIZI ALLA PERSONA "GOLGI - REDAELLI" PER L'EFFETTUAZIONE DI PRESTAZIONI SPECIALISTICHE DI NEUROLOGIA E ORTOPEDIA PRESSO LA SEDE OPERATIVA DELL'ISTITUTO GERIATRICO "P. REDAELLI" DI VIMODRONE

Tra l'**A.S.P. Golgi-Redaelli**, con sede legale in via Olmetto n. 6 – codice fiscale n. 80063990156 e partita I.V.A. n. 0437420150 rappresentata dal Direttore Generale/Legale Rappresentante dott. Silvano Martina

e

L'Azienda Socio Sanitaria Territoriale Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico G. Pini/CTO – (di seguito denominata "A.S.S.T."), con sede legale in Milano (MI), piazza Cardinale A. Ferrari, 1, codice fiscale e partita I.V.A. n. 09320530968 - rappresentata da il Direttore Generale dott. Francesco Laurelli, domiciliato per la carica presso la sede dell'A.S.S.T. medesima;

Premesso che:

- l'A.S.P. Golgi-Redaelli ha la necessità di avvalersi di prestazioni specialistiche neurologiche e ortopediche, presso la sede operativa dell'Istituto Geriatrico "P. Redaelli" di Vimodrone;
- l'Azienda Socio Sanitaria Territoriale è in condizione di svolgere l'attività in questione tramite professionisti in possesso dei titoli e requisiti necessari;

SI CONCORDA QUANTO SEGUE

1 - L'A.S.S.T., a seguito di specifica richiesta da parte dell'A.S.P., si impegna ad effettuare le seguenti prestazioni specialistiche a favore dei pazienti degenti presso l'Istituto Geriatrico "P. Redaelli" di Vimodrone – via G. Leopardi n. 3 -:

- neurologia entro un massimo di 60 ore annue;
- ortopedia entro un massimo di 100 ore annue;

2 - Le prestazioni saranno erogate dai dirigenti medici specialisti individuati dall'A.S.S.T., in giorni ed orari da concordare direttamente con la Direzione Medica dell'Istituto Geriatrico "P. Redaelli" di Vimodrone.

L'attività sarà effettuata al di fuori dell'orario di servizio fatte salve le necessità del servizio di appartenenza del medico consulente e altre esigenze inderogabili e non programmabili.

L'ASP si impegna a mettere a disposizione dei medici specialisti i locali, le attrezzature e il materiale occorrente, nonché a garantire il necessario supporto infermieristico.

L'ASP inoltre si impegna a non dare pubblicità dei nominativi dei medici dirigenti individuati dall'A.S.S.T. per l'espletamento dell'attività, tenuto conto che il rapporto convenzionale intercorre esclusivamente tra la A.S.S.T. e l'A.S.P. non potendosi configurare alcun rapporto tra di essa ed il professionista interessato allo svolgimento dell'attività in argomento.

3 - Per le prestazioni oggetto del presente accordo l'ASP verserà all'A.S.S.T. il compenso orario lordo onnicomprensivo di € 94,50.=.

L'A.S.P. trasmetterà mensilmente all'A.S.S.T. su carta intestata una distinta debitamente sottoscritta e siglata anche dal dirigente medico interessato ed individuato dall'A.S.S.T., a rendicontazione degli accessi e degli orari di svolgimento dell'attività. L'A.S.S.T. al ricevimento della distinta di rendicontazione degli accessi documentati invierà regolare fattura.

Il pagamento delle prestazioni dovrà essere liquidato dall'A.S.P. entro trenta giorni dalla data di ricevimento della fattura stessa. In mancanza del pagamento nei termini previsti, la A.S.S.T. si riserva la facoltà di sospendere la convenzione fino al totale esaurimento delle pendenze, previo invio di idonea diffida ad adempiere nel termine di giorni quindici dal ricevimento della relativa comunicazione.

4 - Tutti i rapporti di carattere amministrativo, economico e finanziario, connessi con l'espletamento



dell'attività oggetto della presente convenzione, intercorrono esclusivamente tra le amministrazioni dell'ASP e dell'A.S.S.T.

Le parti con la sottoscrizione della presente convenzione, prendono atto di essere tenute al rispetto dei principi e delle previsioni dei rispettivi documenti adottati (visibili sui siti internet istituzionali) quali, per l'A.S.P., il "Modello di Organizzazione e Controllo" e il connesso Codice Etico, e per l'A.S.S.T. il Codice di Comportamento e Piano di prevenzione della corruzione e della trasparenza, le cui prescrizioni costituiscono parte integrante delle obbligazioni del presente accordo, prendendo atto della loro rilevanza, anche ai fini di una eventuale risoluzione del rapporto.

5 - La presente convenzione ha validità dal 1° gennaio al 31 dicembre 2018 e non è rinnovabile tacitamente. Alla scadenza potrà essere prorogata per analogo periodo, previo accordo fra le parti e mediante l'adozione di adeguati provvedimenti.

6 - L'ASP provvederà alla copertura assicurativa dei medici specialisti per la Responsabilità Civile verso terzi, relativa all'utilizzo degli spazi e di eventuali attrezzature, mediante idonea polizza.

La A.S.P. dichiara di garantire l'applicazione di tutte le disposizioni in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro nell'ambito dello svolgimento dell'attività in argomento e, ai sensi del D.lgs 81/2008, si impegna a fornire informazioni sui rischi specifici esistenti nell'ambiente in cui è destinato ad operare il dipendente dell'A.S.S.T.

L'A.S.S.T. si farà carico della copertura assicurativa dei rischi R.C. verso terzi relativi all'effettuazione del solo atto medico oggetto della convenzione.

7 - Le parti hanno facoltà di recedere in qualunque momento dalla presente convenzione con preavviso di 60 giorni da comunicarsi con lettera raccomandata A./R.;

8 - E' prevista la facoltà di risoluzione anticipata della convenzione senza che ciò comporti oneri ulteriori:

- in caso di frode, grave negligenza, di contravvenzione nell'esecuzione degli obblighi e condizioni di cui alla presente convenzione;
- in caso di sopravvenute modifiche delle disposizioni di legge o regolamentari con essa incompatibili;

L'inadempimento è disciplinato dalle norme previste dal codice civile.

9 - L'A.S.S.T. si impegna per i propri dirigenti medici, a mantenere il più stretto obbligo di riservatezza nei confronti di terzi ed ad astenersi da qualunque uso improprio delle informazioni di cui abbia avuto conoscenza nello svolgimento delle attività di cui al presente accordo, nonché al rispetto di tutti gli adempimenti di cui al D.Lgs. 196/2003 in ordine ai dati di cui ciascuna parte è titolare.

10 - Il presente atto è soggetto a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi dell'art.5 del D.P.R. 131/1986, con onere a carico della parte richiedente la registrazione.

11 - Si esclude la clausola arbitrale e per la definizione delle controversie le parti concordano espressamente la competenza esclusiva del foro di Milano.

Milano, lì

- 4 GIU. 2018

PER L'AZIENDA DI SERVIZI ALLA
PERSONA "GOLGI-REDAELLI"
IL DIRETTORE GENERALE
Dott. Silvano Martina

PER
L'AZIENDA SOCIO SANITARIA
TERRITORIALE CENTRO
SPECIALISTICO ORTOPEDICO
TRAUMATOLOGICO G.
PINICCO
IL DIRETTORE GENERALE
Dott. Francesco Laurelli

